



English → Spanish



[Ver esta dirección de correo electrónico en su navegador](#)



CONNECTICUT WEEKLY AGRICULTURAL REPORT

The latest news and updates in Connecticut agriculture

Presentado por el Departamento de Agricultura de Connecticut
Versión en español disponible en línea en CTGrown.gov.

En este informe

[29 de julio de 2022; vol. E, nº 30](#)

[LFPA otorga \\$2 millones](#)

[Pon tu granja en el mapa](#)

[CT Ag en las noticias](#)

[Condiciones de sequía](#)

[Encuesta sobre el bienestar de los trabajadores agrícolas](#)

[Oportunidad de préstamo para agricultores principiantes](#)

[Conferencia de Control Biológico de Efecto Invernadero](#)

[Precios del mercado agrícola](#)

[anuncios](#)

[Próximos Eventos](#)



Esta semana, el Comisionado Hurlburt visitó la Escuela Primaria Macdonough de Middletown en su prueba de degustación gratuita de comida de verano. Se sirvió a los estudiantes una deliciosa ensalada de tomate e hinojo de River Ridge Farm and Market. Visite [el sitio web de EndHunger CT](#) para obtener una lista de los sitios de comidas de verano y, si es un productor interesado en vender a las escuelas, agréguese al [directorio Put Local On Your Tray](#).

El Departamento de Agricultura de



alimentos por un total de \$2 millones

El comisionado de agricultura, Bryan P. Hurlburt, anuncia que el Departamento de Agricultura de Connecticut (CT DoAg) ha otorgado \$2,031,000 millones en fondos a siete proyectos a través del financiamiento del Programa de Acuerdo Cooperativo de Asistencia para la Compra de Alimentos Locales (LFPA) del Servicio de Mercadeo Agrícola del USDA. Estos fondos están destinados a proporcionar una combinación de recursos de asistencia financiera y técnica para facilitar proyectos y relaciones que ayudarán a crear oportunidades de mercado a largo plazo y aumentar la capacidad de recuperación de la cadena de suministro de alimentos.

“Estos proyectos utilizarán los fondos del acuerdo de cooperación de LFPA para abordar la inseguridad alimentaria en comunidades históricamente desatendidas al llevar alimentos frescos de CT Grown a sus mesas”, dijo el comisionado Hurlburt. “Los productores agrícolas de Connecticut tendrán mayores oportunidades de mercado a medida que más entidades tengan los fondos para apoyar la compra de alimentos locales”.

El programa LFPA está autorizado por el American Rescue Plan para mantener y mejorar la resiliencia de la cadena de suministro agrícola y de alimentos. Las entidades elegibles incluyeron colaboraciones de despensa, centros y agregadores de alimentos, centros de salud comunitarios y centros de servicios sociales para comprar productos de Connecticut Grown con un enfoque en productores pequeños y socialmente desfavorecidos para distribuirlos a comunidades desatendidas.

El propósito del programa de subvenciones LFPA de CT DoAg es mantener y mejorar la resiliencia de la cadena de suministro agrícola y de alimentos a través de:

1. apoyar a los productores locales y socialmente desfavorecidos mediante la creación y expansión de oportunidades económicas, y
2. establecer y ampliar asociaciones con productores, la comunidad de distribución de alimentos. y redes alimentarias locales para garantizar la distribución de alimentos frescos y nutritivos en comunidades rurales, remotas o desatendidas.

Estos fondos están destinados a proporcionar una combinación de recursos de asistencia financiera y técnica para facilitar proyectos y relaciones que ayudarán a crear oportunidades de mercado a largo plazo y aumentar la capacidad de recuperación de la cadena de suministro de alimentos.

CT DoAg recibió 22 solicitudes por un total de \$5,678,521 en fondos solicitados.



- **Brass City Harvest Regional Food Hub, Waterbury \$300,000.** Brass City Food Hub adquirirá productos agrícolas CT Grown de su red existente de productores, y también busca agregar granjas adicionales para este programa y más allá. Los productos agrícolas se distribuirán a través de Greater Waterbury Interfaith Ministries, St. Vincent de Paul Mission, Hopeville Church Food Ministry, Hispanic Coalition of Greater Waterbury y Waterbury Senior Center.
- **Ciudad de Bridgeport y East End NRZ Market, Bridgeport \$300,000.** Liderado con East End NRZ Market, este proyecto se asociará con granjas de CT para comprar acciones de CSA con productos complementarios solicitados por la comunidad para ser distribuidos a personas y familias de bajos ingresos identificadas a través de organizaciones de servicios sociales asociadas, escuelas locales y centros para personas mayores. El East End Market liderará la creación de un libro de cocina comunitario, divulgación y comentarios sobre el programa. La ciudad llevará a cabo actividades de divulgación sobre los programas de asistencia existentes para personas de bajos ingresos.
- **HAGA CLIC Willimantic, Windham \$281,000** . En colaboración con Windham Community Food Network Mesa Comunitaria Project, Willimantic Food Co-op/Covenant Soup Kitchen Food Box Program y Town of Mansfield Farms to Families Program que atiende a varias ciudades del condado de Tolland, CLiCK desarrollará un colectivo de productores y servirá como un centro de agregación del este de CT para obtener productos agrícolas CT Grown para expandir estos programas de distribución de alimentos existentes. Los productores recibirán asistencia técnica sobre inocuidad alimentaria y producción de valor agregado, así como también tendrán acceso a mercados institucionales y a miembros de negocios de alimentos de CLiCK.
- **Forge City Works, Hartford \$250,000.** Forge City Works en colaboración con Red Tomato, Hemingway's, Hands on Hartford, Hartford Food System y Hartford Hospital conectarán los productos agrícolas de CT Grown con los distribuidores de alimentos de la comunidad al permitir que los pedidos, el empaque y la entrega se realicen desde las granjas existentes de CT que trabajan con Granjas del área de Red Tomato y Hartford. Las distribuciones se realizarán en Forge City Works, Hands on Hartford, Hartford Food System Mobile Market y CSA, la Clínica Food4Health en Hartford Hospital y una tienda de comestibles planificada en Broad Street.
- **New London Community Meal Center, New London \$300,000.** En colaboración con FRESH New London, The Hispanic Alliance y New London Area Food Pantry, obtendrán productos agrícolas CT Grown que se utilizarán en la preparación de almuerzos y cenas servidos a los clientes en el Meal Center, así como para su distribución a través de dos New London despensas ubicadas en Hispanic Alliance y New London Senior Center. Los destinatarios estarán conectados a los servicios ofrecidos a través de los socios del proyecto.



English → Spanish



en su red para distribuir productos a granel a 16 despensas de alimentos en el noroeste de CT. El centro brindará asistencia técnica y apoyo a las fincas en la planificación de la producción y la creación de canales de venta, así como también facilitará las conexiones entre las despensas del área y las fincas.

- **Iglesia Vertical** , *West Haven*, \$300,000. Vertical Church recibirá cajas de alimentos CT Grown agregadas para su distribución a una red de despensas y sitios de alimentos para personas mayores en todo el área metropolitana de New Haven.

Para obtener más información sobre el programa LFPA, visite nuestro [sitio web](#)



AÑADE TU GRANJA O LUGAR A CTGROWNMAP.COM

El Departamento de Agricultura de Connecticut, en colaboración con CT NOFA, está trabajando para actualizar [CTGrownMap.com](#) para respaldar nuestras granjas, puestos agrícolas y mercados de agricultores de CT Grown, y quisiera asegurarse de que esté lo más completo y actualizado posible.

El año pasado, los esfuerzos de marketing de CT Grown generaron **112 millones** de impresiones que llevaron a los visitantes a [ctgrown.org](#) , y una lista oportuna ayuda a estos visitantes a descubrir su negocio. CT Grown también dirige la mayoría de las referencias de otros sitios web al mapa de la granja. Si usted es un productor o un local de CT Grown, lo alentamos a que agregue su listado al mapa.

[Entrar en el mapa](#)



English → Spanish



LA AGRICULTURA DE CONNECTICUT EN LAS NOTICIAS

[Los puestos agrícolas de Connecticut se ajustan al aumento de los costos de la inflación](#) , NBC CT, 7/27

['Esta es la agricultura del futuro:' La granja urbana de Stratford comienza a cosechar cultivos en interiores](#) , CT Post, 7/23

[Las uvas en Worthington Pond La granja estará lista para la cosecha en septiembre u octubre](#) , Journal Inquirer, 23 de julio

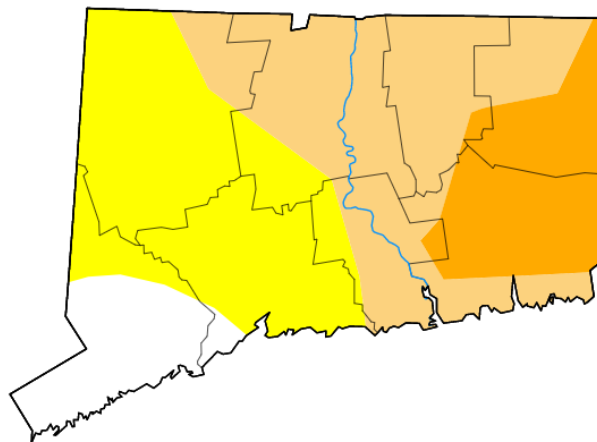
[Agricultores de Connecticut que enfrentan condiciones de sequía](#) , WTIC Radio Hartford, 22 de julio

[Venta de girasoles en Buttonwood Farm en beneficio de Make-A-Wish](#) , NBC CT, 22 de julio

MONITOR DE SEQUÍA DE CONNECTICUT

Map released: Thurs. July 28, 2022

Data valid: July 26, 2022 at 8 a.m. EDT



Intensity

None
D0 (Abnormally Dry)
D1 (Moderate Drought)
D2 (Severe Drought)
D3 (Extreme Drought)
D4 (Exceptional Drought)
No Data

Authors

United States and Puerto Rico Author(s):
Curtis Riganti, National Drought Mitigation Center

Pacific Islands and Virgin Islands Author(s):
Ahira Sanchez-Lugo, NOAA/NCEI

[Monitor de sequía CT](#)

SOLICITUDES ABIERTAS PARA EL PROGRAMA DE SUBSIDIOS DE COSTOS COMPARTIDOS DE CERTIFICACIÓN ORGÁNICA 2022 EL 1 DE AGOSTO

El Departamento de Agricultura de Connecticut recibió la subvención del Programa Nacional de Costos Compartidos de Certificación Orgánica (NOCCSP) de la Agencia de Servicios Agrícolas del USDA.

A través de este programa de subvenciones, los productores y procesadores

disponible a través de la base de datos de INTEGRIDAD Orgánica del USDA en <https://organic.ams.usda.gov/integrity>.

El programa se administra por orden de llegada hasta que se agoten los fondos. **Las solicitudes se aceptarán desde el 1 de agosto de 2022 hasta el 3 de octubre de 2022 a las 4:00 p. m.**

El monto reembolsado será del 50 %, hasta \$500, de los costos de certificación pagados entre el 1 de octubre de 2021 y el 30 de septiembre de 2022.

Para presentar una solicitud, visite el enlace a continuación para obtener los materiales requeridos y las instrucciones detalladas. Las solicitudes completas deben enviarse electrónicamente antes del 3 de octubre de 2022 a las 4:00 p. m. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Alison.Grabarz@ct.gov.

[Haga clic aquí para más información](#)



ERP EXTENDIDO, PRODUCTORES DE NAP QUE RECIBEN APLICACIONES

El Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA) ha anunciado que extenderá indefinidamente el plazo para que los productores devuelvan las solicitudes precargadas para la Fase Uno del Programa de Ayuda de Emergencia (ERP). Se anunciará una nueva fecha límite después de que se envíen por correo las últimas solicitudes de la Fase Uno y se proporcionarán al menos 30 días después del envío.

Continuando con el envío inicial de solicitudes precargadas en mayo, el Departamento continuará utilizando la información existente en los archivos del USDA y de seguros de cultivos para enviar solicitudes precargadas adicionales a partir de esta semana para los participantes potencialmente elegibles del



alrededor de \$105 millones en pagos de ERP por pérdidas elegibles de los desastres de 2020 y 2021.

La Agencia de Servicios Agrícolas (FSA, por sus siglas en inglés) del USDA ahora está enviando por correo solicitudes prellenadas a los productores de NAP a través de ERP para compensar el rendimiento de los cultivos y las pérdidas de valor. Para recibir un pago de ayuda, los productores deben completar y devolver las solicitudes antes de los plazos anunciados.

Se espera que los productores reciban asistencia depositada directamente en su cuenta bancaria dentro de los tres días hábiles posteriores a que firman y devuelven la solicitud prellenada a la oficina del condado de la FSA y la oficina del condado ingresa la solicitud en el sistema.

Si bien la mayoría de los clientes de seguros de cosechas que pueden ser elegibles para ERP Phase One recibieron las solicitudes prepresentadas en mayo, hay algunos que deberían esperar recibir un formulario en agosto, que incluye:

- Productores que tuvieron una pérdida elegible en 2020 que se había registrado en los registros del seguro de cosechas como una pérdida de 2019 (p. ej., reclamos por plantación evitada); y
- Productores con pólizas que requerían información adicional antes de poder calcular una indemnización por pérdidas de 2021 (los productores con pérdidas de 2020 ya habrían recibido esa solicitud). Las pólizas que requieren información adicional incluyen la Opción de Cobertura Suplementaria (SCO), la Opción de Cobertura Mejorada (ECO), el Plan de Protección de Ingresos Apilados (STAX), el Plan de Protección de Margen (MP) o el Seguro de Protección contra Riesgos del Área (ARPI).

Los productores sin cobertura de gestión de riesgos a través de seguros de cosechas o NAP y aquellos con pérdidas superficiales pueden estar cubiertos por la próxima Fase Dos del ERP.

El ERP y el Programa de Ayuda Ganadera de Emergencia (ELRP) previamente anunciado están financiados por la Ley de *Extensión de Financiamiento Gubernamental y Entrega de Asistencia de Emergencia*, que el presidente Biden promulgó en 2021. La ley proporcionó \$ 10 mil millones para ayudar a los productores agrícolas afectados por incendios forestales, sequías, huracanes, tormentas de invierno y otros desastres elegibles experimentados durante los años calendario 2020 y 2021. En general, el USDA ya ha desembolsado rápidamente más de \$6 mil millones de dólares bajo ERP y ELRP con papeleo reducido para el productor y las oficinas de campo.

Para obtener más información sobre la elegibilidad de ERP, las disposiciones del programa para productores socialmente desfavorecidos o históricamente desatendidos, así como las Preguntas frecuentes, los solicitantes de NAP



English → Spanish



Se puede encontrar información adicional sobre asistencia por desastre del USDA en farmer.gov , incluida la [Herramienta de descubrimiento de asistencia](#) por desastre , [la hoja informativa Disaster-at-a-Glance](#) y [la Herramienta de descubrimiento de préstamos agrícolas](#) . Para los programas de la FSA y del Servicio de Conservación de Recursos Naturales, los productores deben comunicarse con su [Centro de Servicio local del USDA](#) . Para obtener asistencia con un reclamo de seguro de cosecha, los productores y propietarios deben comunicarse con su [agente de seguros de cultivos](#) .



ENCUESTA DE BIENESTAR DE LOS TRABAJADORES AG

A través de una subvención de \$ 500,000 del Instituto Nacional de Alimentos y Agricultura del USDA, bajo la Red de Asistencia para el Estrés de Farmer Rancher, el Departamento de Agricultura de Connecticut (CT DoAg) busca hacer que los recursos de bienestar de los trabajadores agrícolas sean más accesibles para los productores de Connecticut.

Las investigaciones muestran que las personas que trabajan en la agricultura a menudo enfrentan desafíos con su salud mental, pero no son diagnosticadas ni tratadas por muchas razones. Para comprender mejor las opiniones y actitudes sobre la salud mental en cada parte de la agricultura de Connecticut, CT DoAg está lanzando un estudio de investigación sobre la salud mental en la industria agrícola de CT. La agencia trabajará con Drink Caffeine Marketing y Great Blue Research para desarrollar materiales y recopilar información de manera confidencial. Los datos recopilados proporcionarán un análisis de referencia de la necesidad de servicios de bienestar para los trabajadores agrícolas e información sobre cómo reducir los estigmas asociados con los problemas de salud mental.

Las respuestas a esta encuesta se utilizarán para informar sobre oportunidades ampliadas de educación y capacitación para proveedores de atención médica para garantizar que tengan los recursos y el conocimiento



English



Spanish



Los aportes de la industria son cruciales para satisfacer de manera efectiva las necesidades de nuestra comunidad. Para garantizar que el estudio represente el espectro completo de la diversa comunidad agrícola de Connecticut, solicitamos su ayuda para distribuir la encuesta de investigación en línea. Compártalo con empleados, amigos, compañeros de trabajo, socios comerciales, miembros; en resumen, cualquier persona involucrada en la agricultura de Connecticut, incluidas granjas de frutas, verduras y lácteos, viveros e invernaderos, acuicultura, horticultura, tabaco, negocios relacionados con la agricultura y más. La encuesta está disponible en inglés y español y todas las respuestas serán confidenciales. Se solicitan respuestas antes del 5 de agosto de 2022.

Para obtener más información sobre los recursos de apoyo para el estrés de los agricultores actualmente disponibles en Connecticut, [haga clic aquí](#) .

[Tomar la encuesta](#)



English → Spanish



Online Learning

*FarmResponse*SM is a 3.5-hour continuing education module developed by national experts from the AgriStress Response Network.

AgriSafe's *FarmResponse* course provides the full range of competencies necessary to provide appropriate mental healthcare for agricultural producers and their families. This knowledge is critical for a wide range of healthcare professionals to effectively care for a farmer's total health.

The topics covered in *FarmResponse* include:

- The Total Farmer Health Model
- AgriBusiness Factors Impacting Mental Well Being
- Agriculture Work Factors
- Family Dynamics
- Agrarian Culture and Values
- Special Populations
- US Agricultural Producer Demographics
- Agricultural Community Healthcare Challenges
- Opioids and Alcohol Issues in Agriculture
- Suicide and Agriculture
- Resources and Referrals



Learners can earn a digital badge to acknowledge their accomplishment and dedication to serving the unique healthcare needs of the agricultural community!

Free Training Opportunity for Connecticut Professionals:

The Connecticut Department of Agriculture has generously sponsored 205 free seats on a first-come, first-served basis. For more information scan the QR code!



These free seats are supported by the 2021 Farm and Ranch Stress Assistance Network Grant (award # 2021-70035-35552) administered by the Connecticut Department of Agriculture Grant funded by the U.S. Department of Agriculture, National Institute of Food and Agriculture.



Continuing Education for Multiple Disciplines:

The Midwest Center for Occupational Health and Safety offers 0.35 CEU or 3.5 contact hours of participation. This course is eligible for 3.5 CPH Recertification Credits and is sponsored by the University of Minnesota School of Public Health, an approved provider of CPH Recertification Credits by the National Board of Public Health Examiners.

The following groups of professionals have been able to use these CEUs in the past; Industrial Hygiene (CIH), Certified Public Health Professional(CPH), Certified Safety Professional (CSP), Nursing (RN, LPN), Social Work (LSW), Occupational Therapy (OT), Physical Therapy (PT), Audiology (ABA), and others. Please contact your accrediting agency regarding any questions about receiving credits.



The Minnesota Medical Association designates this enduring series for a maximum of 3.5 AMA PRA Category 1 Credit(s)TM. Physicians should claim only the credit commensurate with the extent of their participation in the activity.



This activity has been planned and implemented in accordance with the accreditation requirements and policies of the Accreditation Council for Continuing Medical Education (ACCME) through the joint providership of the Minnesota Medical Association and AgriSafe Network. The Minnesota Medical Association (MMA) is accredited by the Accreditation Council for Continuing Medical Education to provide continuing medical education for physicians.



agrisafe.org

[Aprende más](#)



English



Spanish



EL DEPARTAMENTO DE ENERGÍA Y PROTECCIÓN AMBIENTAL DE CONNECTICUT ABRE SU SUBVENCIÓN DE JARDINES COMUNITARIOS Y VERDES URBANOS

El Programa de Subsidios para Jardines Comunitarios y Verdes Urbanos del Departamento brinda asistencia financiera para desarrollar o mejorar los espacios abiertos urbanos para el disfrute público y/o la educación ambiental. La promoción de espacios abiertos en un entorno urbano puede incluir, entre otros, el desarrollo de un jardín comunitario o la recuperación y mejora de espacios abiertos existentes para uso del público. Las subvenciones se otorgan a proyectos que demuestran la mayor capacidad para beneficiar a las comunidades urbanas cercanas a los centros de población. **La fecha límite para presentar la solicitud es el 30 de septiembre de 2022.**

Para obtener más información sobre la subvención, los requisitos de elegibilidad y cómo presentar la solicitud, siga el enlace a continuación.

[Aprenda más y aplique](#)



ENCUESTA SOLAR PARA AGRICULTORES DE CT

American Farmland Trust (AFT) lo invita a usted y a otros agricultores de Connecticut a participar en esta importante encuesta anónima sobre la ubicación solar en Connecticut. **Su aporte informará la estrategia Smart Solar de AFT e influirá en las políticas para expandir la capacidad solar en Connecticut mientras beneficia a los agricultores y minimiza el desplazamiento de la agricultura en las mejores tierras agrícolas del estado.**

Connecticut se comprometió recientemente con una meta de energía 100% renovable para 2040, y se proyecta que el estado duplique la capacidad de su generación solar de servicios públicos en los próximos 5 años. Los líderes de las agencias y los encargados de formular políticas necesitan escuchar sus intereses, prioridades y preocupaciones. Si es agricultor, terrateniente agrícola o está involucrado en la comunidad agrícola de Connecticut, **su participación es esencial**.

Para obtener información general sobre los objetivos energéticos de Connecticut y el trabajo de Smart Solar de AFT, obtenga más información aquí:

- [El gobernador Lamont firma legislación clave sobre cambio climático y energía](#)
- [Estrategia Integral de Energía de Connecticut \(CT DEEP\)](#)



y AFT).

Como incentivo para la encuesta, AFT otorgará tarjetas de regalo Visa de \$100 a participantes aleatorios, una por cada 25 encuestas completadas. Para garantizar una representación inclusiva y amplia de los intereses agrícolas, *comparta esta encuesta con su red de agricultores.*

Gracias de antemano por completar esta importante encuesta. ¡Sus comentarios proporcionarán información valiosa para guiar la política solar inteligente y las mejores prácticas en el estado de Connecticut!

¡Haz la encuesta!

OPORTUNIDAD DE PRÉSTAMO PARA AGRICULTORES PRINCIPIANTES

Acceder a capital para comenzar, ampliar o apoyar una operación agrícola puede ser un desafío, especialmente para los nuevos productores. Los programas de préstamos directos y garantizados "Agricultores principiantes" de la Agencia de Servicios Agrícolas brindan una oportunidad para que los solicitantes calificados obtengan préstamos de fondos reservados para productores que cumplan con las siguientes condiciones:

- Ha operado una granja por no más de 10 años
- Participará material y sustancialmente en la operación de la finca
- Acepta participar en un programa de evaluación de préstamos, capacitación de prestatarios y administración financiera patrocinado por la FSA
- No es dueño de una granja que exceda el 30 por ciento del tamaño promedio de la granja del condado.

Para obtener más información, comuníquese con el Centro de servicio del USDA del condado de New London al (860) 887-9941 o visite fsa.usda.gov.

JÓVENES INVITADOS A APLICAR PARA EL NUEVO PROGRAMA DE PREPARACIÓN PROFESIONAL EN BIOTECNOLOGÍA CON LA EXTENSIÓN DE UCONN

Se invita a los jóvenes a postularse para un nuevo programa de preparación profesional en biotecnología con el programa 4-H de UConn Extension. Cohortes de miembros adolescentes de 4-H desarrollarán conocimientos y conciencia profesional a través del programa, mientras visitan laboratorios, se



English → Spanish



Las solicitudes ya están disponibles para este nuevo programa en s.uconn.edu/biotech. Los jóvenes de 14 a 18 años interesados en aprender sobre biotecnología y explorar oportunidades profesionales están invitados a postularse.

Los participantes seleccionados se unirán a una cohorte, visitarán empresas de agricultura, alimentos y biotecnología en el estado (incluida la participación en excursiones), explorarán carreras en alimentos, agricultura, biotecnología y STEM, y ayudarán a crear juegos en línea. Cada grupo está limitado a 20 jóvenes, lo que garantiza que todos los participantes reciban amplias oportunidades para interactuar con los líderes del programa y los profesionales de la industria.

“Nuestro proyecto está impulsando la biotecnología innovadora y el trabajo profesional STEM en nuestro programa de desarrollo juvenil 4-H al siguiente nivel. Mantendremos los resultados del proyecto a través del apoyo continuo de nuestros socios. Esta es un área de crecimiento estratégico para el programa 4-H y Extensión”, dice Jennifer Cushman, investigadora principal de la subvención. Cushman también es co-líder del equipo del [programa UConn 4-H](#).

Los jóvenes también experimentarán los fundamentos de 4-H de pertenencia, dominio, independencia y generosidad. Todos estos se alinean con un enfoque de Niño Completo a través del Modelo 4-H Thrive. La evaluación incluirá el instrumento validado 4-H Common Measures.

Visite s.uconn.edu/biotech para obtener más información sobre el nuevo proyecto y la solicitud de participación juvenil.

UConn 4-H es el programa de desarrollo juvenil de UConn Extension. Como parte de la Universidad de Connecticut, 4-H tiene acceso a información apropiada para la edad basada en investigaciones que se necesita para ayudar a los jóvenes a alcanzar su máximo potencial. La misión de 4-H es ayudar a todos los jóvenes de 5 a 18 años a adquirir conocimientos, desarrollar liderazgo y habilidades para la vida mientras forman actitudes que les permitirán convertirse en miembros autodirigidos, productivos y contribuyentes de sus familias y comunidades.

Este trabajo cuenta con el apoyo del programa de Educación No Formal para la Alimentación y la Agricultura, subvención no. 2022-68018-36094 del Instituto Nacional de Alimentación y Agricultura del USDA.



English → Spanish



**SOLICITE AHORA
SUBVENCIONES PARA LA INNOVACIÓN EN LA CONSERVACIÓN
PRUEBAS EN GRANJA**

El USDA invertirá \$ 25 millones este año para el programa de ensayos de innovación de conservación en granjas de subvenciones para la innovación en la conservación (CIG).

A través de CIG, los socios trabajan para abordar los desafíos de la calidad del agua, la cantidad de agua, la calidad del aire, la salud del suelo y el hábitat de la vida silvestre de nuestra nación, todo mientras mejoran las operaciones agrícolas. El componente de ensayos en finca de CIG apoya la adopción y evaluación generalizadas de enfoques de conservación innovadores en asociación con productores agrícolas. Las prioridades de financiación de este año son soluciones agrícolas climáticamente inteligentes, gestión del agua de riego, gestión de nutrientes y salud del suelo.

"A través de la ciencia y la innovación, podemos desarrollar soluciones para enfrentar la crisis climática, conservar y proteger nuestra agua, mejorar la salud del suelo y crear oportunidades económicas para los productores", dijo Terry Cosby, Jefe del Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS) del USDA. "A través de los ensayos en finca, los socios pueden trabajar directamente con agricultores y ganaderos para probar y adoptar nuevas estrategias en tierras agrícolas, acelerando el desarrollo y la aplicación de la conservación que funciona para los productores y la tierra".

Se están aceptando solicitudes para ensayos en finca . **ahora hasta el 22 de septiembre de 2022**. Las entidades privadas cuyo negocio principal esté relacionado con la agricultura, las organizaciones no gubernamentales con experiencia trabajando con productores agrícolas y las agencias gubernamentales no federales son elegibles para postularse. Para obtener más información y aplicar, [haga clic aquí](#).



CONFERENCIA DE CONTROL BIOLÓGICO DE INVERNADERO

UConn Extension está patrocinando una Conferencia de Control Biológico de Efecto Invernadero. Este programa educativo de un día se llevará a cabo el martes 16 de agosto de 2022 en el Auditorio Jones, la Estación Experimental de Agricultura de Connecticut, New Haven, CT.

Los oradores presentados en este programa educativo incluyen:

- **Ron Valentin** , *Anatis BioProtection* , quien hablará en Update on Banker Plants
- **Suzanne Wainwright Evans** , *Buglady Consulting* , quien hablará sobre la liberación de enemigos naturales y estudios de casos de productores: ¿Qué está funcionando?
- **Michael Brownbridge** , *Bioworks* , quien hablará sobre la mejora del uso de fungicidas biológicos en un programa de IPM de base biológica
- **Elwood Roberts** , *Plant Products/Biobest* , quien hablará sobre Consejos sobre cómo integrar de manera efectiva los controles biológicos y los controles químicos.

Se ofrecerán cinco créditos de recertificación de pesticidas. La cuota de inscripción es de \$30 e incluye almuerzo en caja. Se requiere inscripción previa. No hay registros sin cita previa.

Si tiene preguntas sobre el registro o los reembolsos, comuníquese con Carla Caballero en carla.caballero@uconn.edu.

Si tiene alguna pregunta sobre el programa o el pago, envíe un correo electrónico a Leanne Pundt a leanne.pundt@uconn.edu .

Descargo de responsabilidad: el formato del programa está sujeto a cambios según las pautas y políticas de COVID 19 de la Universidad de Connecticut y el Estado de Connecticut. Si cambia el acceso al lugar o la capacidad de asientos, el programa se cambiará a un formato virtual.

"Este trabajo es apoyado por la subvención de Protección de Cultivos y Manejo de Plagas no. 2017-70006-27201 del Instituto Nacional de Alimentación y Agricultura del USDA".

[Pulse aquí para registrarse](#)



USDA ANUNCIA ASISTENCIA PARA GASTOS DE SEGURIDAD ALIMENTARIA EN LA GRANJA PARA CULTIVOS DE CULTIVOS ESPECIALES

El Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés) anunció planes para brindar hasta \$200 millones en asistencia a los productores de cultivos especiales que incurran en gastos elegibles del programa de inocuidad alimentaria en la granja para obtener o renovar una certificación de inocuidad alimentaria en los años calendario 2022 o 2023 . El programa de Certificación de seguridad para cultivos especiales (FSCSC) ayudará a compensar los costos para que los productores de cultivos especiales cumplan con los requisitos reglamentarios y los requisitos de certificación de seguridad alimentaria impulsados por el mercado, que es parte del esfuerzo más amplio del USDA para transformar el sistema alimentario para crear un juego más nivelado. campo para los pequeños y medianos productores y una economía más equilibrada y equitativa para todos los que trabajan en la agricultura y la alimentación.

Las operaciones de cultivos especiales pueden solicitar asistencia para gastos elegibles relacionados con un certificado de inocuidad alimentaria de 2022 emitido el 21 de junio de 2022 o después, a partir del 27 de junio de 2022. USDA está entregando FSCSC para brindar asistencia crítica para operaciones de cultivos especiales, con énfasis en la equidad en la entrega del programa mientras se basa en las lecciones aprendidas de la pandemia de COVID-19 y las interrupciones de la cadena de suministro.

El período de solicitud de FSCSC para 2022 es del 27 de junio de 2022 al 31 de enero de 2023 , y el período de solicitud para 2023 se anunciará en una fecha posterior. La FSA emitirá los pagos en el momento de la aprobación de la solicitud para 2022 y después de que finalice el período de solicitud para 2023. Si los pagos calculados superan la cantidad de fondos disponibles, los pagos se prorratearán.

Para obtener más información, [haga clic aquí](#).



English → Spanish



está solicitando propuestas que apoyen a organizaciones estatales y distritales que trabajan para que todos los estudiantes tengan acceso a educación alimentaria y/o comidas nutritivas en la escuela. Este programa de subvenciones dará prioridad a las organizaciones lideradas por negros, indígenas, multirraciales y personas de color (BIMPOC) que trabajan en nombre de sus comunidades y estados hacia soluciones sistémicas en las escuelas en las áreas de educación alimentaria, adquisiciones locales, desarrollo de liderazgo en nutrición escolar, participación de educadores, garantizar un tiempo adecuado para comer, apoyar la infraestructura de la cocina escolar y la cocina casera, y aumentar el acceso a las comidas escolares.

Las subvenciones apoyarán a las organizaciones 501(c)(3) en varias etapas de su trabajo de cambio de sistemas. Los criterios de revisión de subvenciones darán prioridad a los proyectos y organizaciones liderados por BIMPOC y honrarán la sabiduría y la experiencia de base de las comunidades locales.

Newman's Own Foundation tiene un fondo de hasta \$450,000 reservado para esta solicitud de propuestas. Las subvenciones estarán en el rango de \$ 10,000 a \$ 50,000. Los fondos se pueden utilizar para operaciones generales o apoyo a programas, lo que se identifique como de mayor prioridad para su organización.

Las propuestas se aceptarán hasta el 15 de agosto. Para obtener más información sobre esta oportunidad de subvención, [haga clic aquí](#).

Farm *To* Neighbors

Supporting our local economy to provide nutritious food.





English → Spanish



El programa Farm To Neighbors del Departamento de Agricultura de Connecticut y Connecticut Foodshare, diseñado para apoyar tanto a las granjas establecidas como a las emergentes, ya está disponible y acepta solicitudes. Este programa permite que Connecticut Foodshare compre alimentos de las granjas de Connecticut para proporcionarlos a sus programas asociados. La solicitud es de una página y tarda unos cinco minutos en completarse. El programa es por orden de llegada.

Haga clic [aquí](#) para presentar su solicitud hoy o envíe un correo electrónico a farmtoneighbors@ctfoodshare.org.



**Now Available:
CT Grown Tents**

10' x 10' King Canopy Tents

Order online at:
www.ConnecticutGrownStore.com

Pickup only

PREPÁRESE PARA LA TEMPORADA DEL MERCADO DE AGRICULTORES

Las carpas CT Grown están en stock y disponibles para recoger en Connecticut Regional Market, 101 Reserve Road, Hartford, CT. Los pedidos deben realizarse en línea con anticipación en www.ConnecticutGrownStore.com. Después de la confirmación del pedido, se harán arreglos para coordinar un día y hora de recogida.

Precios del mercado agrícola

Subasta de ganado de Middlesex - CT

Precios proporcionados el 18 de julio de 2022

Subasta de productos lácteos de New Holland - New Holland, PA

Lancaster Farming Hay Market



English → Spanish



Precios proporcionados el 25 de julio de 2022

semanal

Huevos regionales del noreste
Huevos

Frutas y verduras al por

mayor - Boston Flores ornamentales
al por mayor - Boston

con cáscara de Nueva Inglaterra

Resumen de la subasta semanal de ganado

de Pensilvania Subasta de ganado
de Pensilvania - Eighty Four, PA

anuncios

En venta

Bomba de riego Rain Flo. Descarga de cuatro pulgadas. Nueva condición. Llame al 860-841-3082.

2 vacas Hereford de pura raza. 3 y 6 años. Con un toro Hereford desde enero. \$1,200 cada uno. 203-577-3184.

Aserrín Seco / Diferentes Grados, \$20 por yarda. Recoges o entregas con cargo adicional. 860-642-7084. Aserrín Blue Slope.

Subsolador Bush Hog Modelo HDSS1L vástago simple, 3 pt. Enganche, va 23" de profundidad. Como nueva condición. No se oxida. \$425 o mejor oferta. 203-283-1459.

Rociador John Bean de alta presión de acero inoxidable de 200 galones sobre patines. Manguera de 100 pies en carrete, pistola premium J. Bean modelo 785, agitación mecánica, motor Honda OHV. \$2,200 o mejor oferta. 203-283-1459.

Camine detrás del tractor Gravely con segadora de hoz. \$400. Muy buen estado, funcional. (860) 875-8056.

1-R. Blumenthal & Donahue es ahora la primera agencia de seguros de agronegocios NATIONWIDE independiente de Connecticut. Cultivadores de árboles de Navidad, apicultores, criadores de ovejas, agricultores orgánicos y todos los demás, llámenos para todas sus necesidades de seguros. 800-554-8049 o www.bludon.com

2-R. Seguro agrícola, de propiedad y comercial: lo hacemos todo. Llame a Blumenthal & Donahue al 800-554-8049 o www.bludon.com



English → Spanish



50-R. Las Agencias de Seguros SIG ofrecen una amplia gama de transportistas, pueden ahorrarle hasta un 23% en su seguro agrícola y brindarle una mejor protección. Referencias disponibles de agricultores satisfechos. Llámenos para todas sus necesidades de seguros con ubicaciones en CT, RI, NY y NH. Comuníquese con nuestro departamento AG al 866-346-3744, opción 4.

54-R. Trasplantadoras, sembradoras de vacío, fertilizadoras, sembradoras y cosechadoras de ajos y patatas. Equipos de precisión de alta calidad fabricados en Italia para los mercados de hortalizas, tabaco, cáñamo, frutas y flores. Llámenos o envíenos un correo electrónico hoy para obtener más detalles. Griffin Farm Equipment, LLC. 860-508-2426, Griffinfarm@aol.com; www.griffinfarmtools.com

55-R. 250 Fardos de paja limpia de centeno amarillo dorado, corte 6/1, fardos grandes. 203-506-6318.

22-1. Abejas melíferas: Solo núcleos profundos de 5 marcos, disponibles la primera semana de mayo. Colmenares Jones, LLC, 860-677-9391.

22-3. Soplador de nieve: toma de fuerza de 48". Como nuevo solo usado dos veces \$3,095 nuevo. Pido \$2,500 mejor oferta. 860-604-3452.

22-5. Lynn Blackmer, su agente local de Nationwide Farm Insurance. Certificación AFIS. Certificado como Farm Master a nivel nacional. Sirviendo a CT, RI y MA. Granja de cualquier tipo/tamaño. Los miembros de CT Farm Bureau pueden calificar para el descuento. Celular: 860-377-8947 lblackmer@caluoriinsurence.com Citas disponibles en cualquier momento.

22-6. Remolque: 1965 Miller 12 Ton Tip up 22 ft. Frenos de aire, acero sólido. Los frenos funcionan bien, pero viejos. Necesita 2 llantas y actualización de luces. Retiro, \$1200. (860) 875-8056.

22-9. Los criadores de Hereford de Nueva Inglaterra interesados en consignar Herefords registrados de calidad en nuestra venta anual de septiembre deben comunicarse con Wayne Budney, Four Winds Farm, 860-573-2829.

22-10. Mezcla de crecimiento-3.8 cu. ft. suelo de invernadero Dzen Farms 860-648-1355.

22-11. Rastrillo de heno hidráulico New Holland 259, \$ 2,500; Empacadora International 435, alojada, \$3,500; Ambos en buen estado, listos para hacer buen heno. Tim, 203-627-2398, nbfarm@gmail.com.

22-12. Servicios de tala, planes de manejo forestal. Servicio a todo CT. Totalmente autorizado y asegurado. TSP del NRCS. 860-398-1776, Josh



English → Spanish



llamada.

22-14. Granja vendida, muchos equipos en venta. 860-488-0324.

22-15. Red para pájaros de primera calidad en rollo Fruit-Zone Roll de 4500' más 3.5' de ancho hecha de polipropileno de color negro con una malla de ¾ de pulgada (aproximadamente 2.3#MSF), también llamada "red lateral". Puede cortarse transversalmente o dividirse en anchos más estrechos para redes de zona de frutas/redes laterales. Fue un rollo de 5000' y usamos alrededor de 220'. Pido \$150 por favor. Ubicado en Colchester, Connecticut. Póngase en contacto con Rosemary o Tim: 860-531-9727

22-16. Jardinera RJ Modelo RJ600. Sembradora rotativa de 2 hileras, distancia entre hileras 27" – 46". Excelente condición. \$4,100. Llame al 860-729-2741 o al 860-716-1093.

Querido

42-R. Vagones de pacas EZTRAIL kicker, cualquier condición. Pagado en efectivo. Llame o envíe un mensaje de texto a George, 860-918-5442.

¿Interesado en Publicidad? Haga clic [aquí](#) para obtener detalles sobre las tarifas y la presentación.

Oportunidades de empleo

Land for Good busca su próximo Director Ejecutivo



Land For Good está a punto de pasar a una nueva fase de impacto estratégico y liderazgo, mientras continúa cumpliendo su papel vital en el acceso a tierras agrícolas y la transferencia de fincas para agricultores, propietarios de tierras agrícolas y proveedores de servicios agrícolas aliados.

Land For Good busca un candidato que sea un líder efectivo tanto a nivel organizacional como estratégico con experiencia sustancial en recaudación de fondos, gestión y supervisión, administración organizacional, creación de



English → Spanish



El candidato adecuado también compartirá el compromiso de centrar la justicia social, la equidad y la inclusión en el trabajo de la organización. Land For Good lucha por una sociedad basada en los principios de justicia social y económica. La organización busca lograr la excelencia a través de un lugar de trabajo diverso e inclusivo que honre los talentos únicos y las experiencias vividas de cada individuo. Land For Good busca activamente personas que traigan diversos antecedentes, experiencias de vida y perspectivas.

Para obtener una lista de responsabilidades, calificaciones y cómo presentar una solicitud, visite landforgood.org/job.

La revisión de las solicitudes comenzó el 1 de julio de 2022.

¡Acabemos con el hambre Connecticut! (¡EHC!) busca contratar a un director ejecutivo apasionado por promover la seguridad alimentaria y nutricional en Connecticut, que posea competencias básicas de liderazgo demostrables, muestre habilidades de colaboración y tenga la capacidad de llevar a la organización a su siguiente nivel de impacto. Este individuo debe ser un defensor comprobado de la equidad racial y social y estar comprometido con el desarrollo de una cultura y un clima de trabajo acogedor, colaborativo, diverso e inclusivo.

Revise el documento de especificaciones del puesto que se encuentra en nuestro sitio web en www.Endhungerct.org para obtener más información sobre el puesto.

Para consideración inmediata, envíe una carta de presentación y un currículum al Comité de búsqueda en Admin@endhungerct.org. Por favor, escriba **"Director Ejecutivo"** en la línea de asunto. Todos los currículums serán tratados con confidencialidad.

La fecha límite para enviar materiales es el 12 de agosto de 2022. Este será un proceso oportuno y eficiente.

Próximos eventos

(haga clic en la imagen de abajo para obtener información)



URBAN FARMING TRAININGS

8:30- 4:00
Where: Keney Park Sustainability Project

BRIDGEPORT
When: Aug 20th & 27th
8:30- 4:00
Where: GVI's Reservoir Community Farm

NEW HAVEN
When: Nov 12
9:00- 3:00 PM
Where: Common Ground's Farm & Garden Conference

HARVEST CELEBRATION
Meet the Farmers!
When: Nov 19 | 3:00- 6:00
Where: Keney Park Sustainability Project

Sponsored by **SOLID GROUND**
A Program of Urban Agriculture



TOGETHER Presents **HEMPSTOCK 2022**

AUGUST 6TH, 12-9PM 402 NORWICH WESTERLY RD NORTH STONINGTON

Support veterans, celebrate all things hemp, and save Mother Earth. Join us for a music festival, workshops, food trucks, and more!

MUSICIANS
Eastern People Tribal Nation Drums | Mark Crandall Band | Soul Shop | Mxashawn
The Rowan Brothers | Hannah's Field | Sandy "Sardonnai" Allen | Nick Gambrell Shadow Dance | Dopey Lopez & The Up All Night Band | Cuppa T. Jones: House of Blues

SPEAKERS

TICKETS \$20 (all proceeds go to support veterans)

Logos: Country Wellness, DARE, AGROSCI, FORD, TAMARACK, etc.

HEMPSTOCK.COM



Families Foraging for CT Food & Farms

Scavenger Hunt
July 21 - August 14

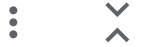
Register at www.ctfarmland.org

CONNECTICUT FARMLAND TRUST





English → Spanish



HEMP AS A FEED INGREDIENT; A NATIONAL DISCUSSION

Tuesday, August 9, from 12-4 p.m. EDT
Held Virtually

Why Isn't Hemp in Animal Feed?
A Discussion on Overcoming Challenges and
Gaining Approval

Presented by the




The Town of New Milford Presents: New Ag in the Next Age at Sullivan Farm

August 4th @7:00pm – Sustainable Ag 101

Kip Kolesinskas - Consulting Conservation Scientist, formerly with the USDA/NRCS

A presentation about new techniques centering on water conservation, crop rotation, cover crops, animal integration, no-till, and organic practices.

August 18th @7:00pm – Financial Panel

Cadie Pruss - NRCS
Jaime Smith - CT Dept. of Agriculture
Chris Laughton - Farm Credit East
Alison Grabarz - CT Dept. of Agriculture
Dan Carr - Berkshire Agricultural Ventures

An opportunity to learn of the many grant and funding sources available to local farmers, as well as investment opportunities.

September 1st @7:00pm - Pest and Disease Management

Shureah Chimino - UConn Extension

September 15th @7:00pm – Tillage: Pros and Cons

Matt Freund - Freund Family Farm
Paul Bucciaglia - Fort Hill Farm
John Halfinger - Halfinger Farms
Greg Bugbee - CT Agriculture Experiment Station

An evaluation of tillage methods and their benefits.

October 6th @7:00pm – Animal Integration & Permaculture

Cynthia Rabinowitz - Northwest Conservation District
Joe Emenheiser - UConn Extension (Windham, CT)
Kelley Babbín - Howling Flats Farm
Shamu Fenyvesi Sadeh - Adamah

A presentation on the integration of wildlife and vegetable cultivation, along with the utilization of forests for cultivation.



All workshops will be held at 140 Park Lane, New Milford, CT. For more information, call LisaBeth Lent at (860) 605 4043



Facebook



Instagram



Pinterest



Sitio web

Copyright © 2022 Departamento de Agricultura de Connecticut, Todos los derechos reservados.

Puede [actualizar sus preferencias](#) o [darse de baja de esta lista](#) .